

下々戶主角麻呂

正年丁九  
○中略

戶主母建部伊奴賣

二〇年五十三  
目盲篤疾女

○按ズルニ、盲人ノ事蹟ハ、盲人篇ニ詳ナリ、

〔續日本紀元七〕養老元年十一月癸丑、天皇臨軒、詔曰、朕以今年九月到美濃國、不破行宮、留連數日、因

覽當者郡多度山美泉、自盥手、面皮膚如滑、亦洗痛處、無不除愈、在朕之躬、其驗又就而飲浴之者、或白

髮反黑、或類髮更生、或闇目如明、自餘痼疾咸皆平愈、○下略

〔新撰字鏡水〕汕

〔倭名類聚抄耳三〕涕淚承泣

體類二反、和名奈美太

目汁也、黃帝內經云、目下謂之承泣、

急反、和名奈美太々

〔箋注倭名類聚抄耳二〕下總本作上音體下音類、新撰字鏡汕訓奈牟太、按那瀾多愚摩辭茂見仁德

紀國依媛歌、又萬葉集作那美多、谷川氏曰、奈美多、蓋泣水垂之義、則知訓奈牟太者美牟同音而轉

也、○中略原書水部云、涕泣也、慧琳音義引、作涕目液、希麟音義二引、作涕目汁也、與此所引合、按玉篇

廣韻皆云、目汁、詩毛傳亦云、自目出曰涕、又說文泣字注云、無聲出涕曰泣、是涕泣二字、其義不同、今

本說文作泣也、恐傳寫之誤、又按原書不載淚字、始見玉篇、云淚涕淚也、此併引淚字、恐誤慧琳音義

二引說文云、淚涕也、亦恐誤、朝鮮國所輯醫方類聚、引五藏六府圖云、淚類也、因類而出、故曰類也、○中略

隋書云、黃帝素問九卷、舊唐書作八卷、今所傳唐王冰注二十四卷、所引文、素問靈樞並無載、按唐

書有黃帝內經明堂類成十三卷、楊上善撰、其書說經穴所在、則此引黃帝內經者、蓋明堂也、明堂今

無傳、本望之傳抄一卷、獨手太陰一經而已、不能依以校是書、可恨、又按鍼灸甲乙經云、承泣在目下

七分、卽是事也、

〔伊呂波字類抄奈〕淚ナ

人體、淚ク、俗作療

泣

目汁也

漣

潛已上同、潛流也